# LOS CABARETS DE PANAM

COSTA RICA, UNO DE LOS PRINCIPALES CENTROS DE ABASTECIMIE

Principalmente por culpa de los padres de familia, la libertad para las casas de prostitución donde se compran las mujeres con vestidos de zaraza, así como la tolerancia de muchas autoridades

La marcha de la prostitución ca- invito a buscar a vuestros maridos los padres de familia, llevaron y lle- cia, así como tanbien se castigue seve- reinar, en pleno siglo XX es la orgia les ofrecemos nuestras columnas a v no quiere trabajar para mantener Sacerdotes maestros, y autoridades,

enfrir con paciencia, busca el fango sin dejar dormir a los vecinos.

sus tiernos hijos. En esta caravana están en la obligación de dar una de la prostitución caminan bailan- batida contra tanta prostitución q' do con sus máscaras, los padres que cada día se extiende de un modo adeshonran sus hijas, los primos los larmante, no sólo por el centro y La Luna es nuestro vecino más vecina nuestra. hermanos que no cuidan a sus her- orillas de la capital, sino en todos los cercano en el espacio, estando sepa- Con un poderoso telescopio po- mana. manas y que también, pronto se pier pueblos de la República. El nombre rada por unas 250.000 milas de la demos acercar a la Luna a una disden, los que pudiendo desde sus cá de Costa Rica está rodando por el Tierra. Esta distancia podría pare- tancia de 250 millas, y a esta dis- fuera habitada por seres inteligen- l tierra encuentra estos fragmentos, tedras, no la conbaten, los capitalis- suelo, ya que los turistas que nos cer grande si se la compara con las tancia un objeto tal como una gran res, deberíamos descubrir muchas que penetran en su atmósfera a una tas que antes que emprender empre- visitan al irse de nuestro país se lle- distancias terrestres; un aeroplano catedral puede hacerse visible. Si cosas que lo probarían. Pero no velocidad mucho mayor que una sas en provecho de la comunidad van la mala impresión de nuestras que desarrollara una velocidad de un habitante de la Luna observara encontramos nada. La Luna no re- bala de fusil. Atravesando el airenacional, se ocupan por comprar y costumbres, y de la prostitución que 200 millas por hora necesitatía siete la Tierra con un telescopio semey sólo comprar, esta clase de mer- reina cada día. Bailes y espectácu- semanas para llegar a la Luna. Sir jante, podría ver el desarrollo de han creído ver ciertas mutaciones, frote, y, generalmente, se vaporizan cancia tan grata en nuestro país, por los inmorales, los baños en los ríos embargo, en comparación con las las grandes ciudades y hasta la forambición y la falta de temor a Dios. de muchachos acompañados de mu- distancias que miden los astróno- mación de nuevos lagos. En el curso han caído en descrédito.

mina cada noche con pasos agigan- después de las 7 de la noche y los varán más allá, la perdición de nues- ramente a tantos padres desvergonza- cual la viviera el propio emperador todas las madres de Costa Rica hontados, los novios de nombre, los au- puedes encontrar a esas horas, prime- tras buenas costumbres. Ojalá que dos, que antes que cuidar a sus hi- Nerón. tos de las sombras, el padre alcabue- ro en las cantinas botando la pla- en bueno hara, le llegue a Costa Ri- jos los dejan q' hagan lo q, les da la DEFENSA NACIONAL al pu- paciencia la desgracia que está pasanta, que en lugar de correjir a sus hi- ta del hogar, o bien se pueden con- ca un gobierno que no permita más gana, y hasta que caigan, se sienten blicar esta carta llena de verdades de do en Costa Rica. jos, vive dando may ejemplo mien- seguir, haciendo sus conquistas amo- casas de prostitución, que castigue satisfechos. Hogares que se llaman ho una vida real que estamos viviendo. Conceptos sobre la prostitución tras no los mantiene, la madre pros- rosas, o sino en los billades, hoste- con 10 años de prisión a todo el gares, lo que son tumbas desteñi- ofrecemos publicar otra carta que que nos envía una atriblada macre, tituta, que en lugar de aguardar y rías borrachos y dando mal ejemplo que se aproveche de la ingenuidad de das, ya que antes de la cultura en tenemos en nuestro poder de la es ella la señora María del Socorro la mujer para arrastrarla a su desgra- nuestro propio país, lo que viene a misma señora. Al mismo tiempo que López Villaseñor de Castillo.

radas que hoy sufren con verdadera

Esposas honradas de Costa Rica, os jeres así como la falta de cuido de mos, la Luna puede considerarse una de pocos años podría obtener una

clara evidencia de la actividad hu- que la Tierra. Su atracción, por es-

vela cambios. Algunos astrónomos se calientan intensamente, debido al

La Luna es un mundo seco y árido Si tuviera agua, veríamos las nubes; pero ninguna nube vela ja tra atmósfera diariamente, pero la más su superficie. Y no solamente carece de agua: también carece de

de 2.000 millas. Pesa mucho menos de ser muertos por ellos.

ta razón, no es muy grande.

Del mismo modo, si la Luna En su carrera alrededor del sol. distancia de 20 millas de la superficie terrestre. Varios millones de estos fragmentos penetran en nues atmósfera nos protege de ellos.

En la Luna, por el contrario, caen sobre la superficie, y su núme La Luna es mucho más pequeña ro es tan grande, que los hombres

### EL PROBLEMA DE LOS VA SE SOLUCIONA METIENDOLOS A LA CARCEL

vagos se ha continuado efectuando, la cárcel de San José. pero adolece de una gran falta, que nos apresuramos a advertir; los ele-

Otra cosa, debe de garantizarsemento, en esa condición, no deben les el jornal, a base de salario mínide enviárseles a la cárcel, que es un mo, porque de lo contrario hay vio poco de perversión, el que en vez lación y la ley queda en entredicho. de obtener buenos resultados, sólo dando así margen a que patrones de haría lanzar rateros y criminales, al fraudados, cometan el crimen de no

Sabido es que la recolección de escuela de vicios que se fomenta en pobre hay vagos, los hay de ciertas seguirse de lo contrario no hay justi que la tierra, teniendo un diámetro no escaparían por mucho tiempo condiciones sociales que deben per- cia en ese procedimiento.

# LA FUTURA HUMANIDA

día culto a la barbarie gloriosa de ñirá lúgubremente a muerto en el bro y la inteligencia. En todos los ciencia, en campos de batalla fecun stlir del penal. Debe haber un cen- pagar conforme al salario mínimo, los héroes de la sangre, los Alejan- campanario de la Historia. tro de concentración que no sea la También, no sólo entre la clase dro, los César, los Napoleón, está

idos, saludemos el alba de este siglo XX, que llega a la humanidad preñado de aspiraciones y esperancada corazón humano, existe damor no cabe otro culto que el de los

corazones un noble horror se incu- dos de bienestar y de verdad. bará contra los sangrientos campos El soldado ha constituído la fuer

La era en que la humanidad ren- agonizante; pronto para ella se ta- combates civilizados serán los del li- nobles lides del trabajo y de la

Mientras el siglo XIX va a des- de batalla que la barbarie trocara en za y la superioridad de los pueblos cansar de su labor honrosa, ocupán cementerios improvisados: los hom en la barbarie; el maestro constituido un trono de luz entre los siglos bres del porvenir lucharán en las \_\_\_\_\_ Pasa a la pág. CUATRO

es cuestión de mejillas sonrosadas, no de veite.

La juventud no es un momento I Y esto a menudo existe más en un y la desesperación. de vida sino un estado del alma; no hombre de cincuenta años que en u- Téngase setenta o diez y seis, en zas, recordando que en nuestra era

bles. La juventud es una condición de vivir un cierto número de años, rar a las estrellas y las clases y los de la voluntad, una cualidad de la Se envejece por el abandono de los pensamientos como estrellas, el indo Spencer. imaginación, un vigor de las emo- ideales. Los años arrugan la piel: La mable desafío a los hechos, el infanciones, un frescor de las fuentes de pérdida de entusiasmo marchita el til apetito por lo descoñocico y por alma. Los verdaderos largos años que el goce y juego de la vida.

Autoridades de Costa Rica, com- gilar la salida de vapores que hacen de labios rojos o de rodillas flexi- Nadie envejece por el mero hecho a lo maravilloso. La aptitud para mi- héroes de la ciencia, los Laplace, batid con todas tus fuerzas la trata excursiones a ver si van estas infelilos Darem, los Lyell, los Marx, los de blancas, Costa Rica por las be- ces a servir de carnaza y estropajo llas mujeres es muy buscada por en otros puertos. Si existen agentes agentes de otros países para enga- en Costa Rica que se ocupan de en-En el corazón de la Humanidad ñarlas, ofreciéndoles buenas coloca- gañar mujeres, las autoridades delos grandes verdugos están a punto ciones que resultan después un en- ben de expulsarlos del país como Juventud significa predominio dei inclinan la cabeza y deprimen el espi Eres tan joven como tu fe, tan de ser suplantados por los grandes gaño, pues tan solo las querían pa- extranjeros perniciosos y si hay hivalor, sobre la timidez, el ansia de ritu son las preocupaciones, la duda, viejo como tu temor, tan joven como maestros. La Escuela está llamada a ra venderlas como esclavas blancas jos del país que sirven de cómplices aventura sobre el deseo de quietud. le desconfianza en sí mismo, el temot \_\_\_\_\_\_ (Pasa a la página DOS.) sustituir al campamento. Unicos para carne de cabaret. Hay que vi- que se castiguen conforme las leves.

# RESURGIA

nuestros productos. Eso nos viene cultiven productos que no sean sola a demostrar que la calidad de lo mente bananos y café. Ya la vieja que producimos es excelente y que teoría de q' nuestro país es biproduc si pusiéramos más cariño a estas co tor debe desaparecer si queremos sas pronto veríamos resurgir mu- mantenernos a flote y listos a cual chas de nuestras industrias y cul- quier tromba europea que nos tivos que hasta la hora presente se quiera avasallar. Oriéntémonos en

cen en los mercados extranjeros a país necesita a toda costa que se que crecen bien en nuestro suelo.- teniendo todo el apoyo del gobier- eso decimos que la jo a del resur-

Conocen nuestros lectores las estaban abandonando. A propósito el sentido de producir muchos cul- También las industrias y que las no y de las personas que son visio- gimiento está en nosotros y debemos halagiieñas perspectivas que se ofre de esto debemos insistir en que el tivos que son de fácil exportación hay muchas, deben incrementarse narias y amantes de su patria. Por empeñarnos en comprenderlo así.

PRO - DEFENSA CIVIL Y CULTURA

Periódico al servicio de la Democracia — We fight for Democracy and Fredom

APARTADO 909 — SUSCRICION DE 4 EJEMPLARES € 1.00 SAN JOSE, COSTA RICA, AMERICA CENTRAL

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR: JOSE FERNANDO BARRIENTOS R.

Iulio de 1946

Número 90

La persona que no quiera nuestra publicación por su credo de- el respeto a las personas humanas con sus derechos inviolables mocrático, que se sirva devolverla al apartado 909 con su res- que Dios les ha otorgado. Ella logra la unidad y la fuerza en la pectivo nombre. Nuestro puesto de lucha, continúa de frente común bajo gobiernos elegidos legitimamente, y apoyados por inteligente cooperación de todos los ciudadanos en vista del bien

En otros tiempos los copistas escribian los manuscritos como vosotras ponéis en limpio vuestros temas: había gentes que consagraban Se han encontrado muchos de esos Preciosos escritos en las ruinas de

La más bella de nuestras máqui- Pompeya, En la Edad Media lo quinas es la imprenta y el más ad- mismo que en la antigiiedad, un dimirable de los últimos instrumentos bro era un objeto excesivamente caro y no lo tenía todo el que lo quería.

respeto a sus libros que apenas si se atrevian a tocarlos una o dos vesu vida entera a hacer lo que a ve- ces al año. Se les guardaba en armaces parece fastidioso. Y ya compren rios o en cofres ricamente esculpidereis que se hacían pagar en pro- dos, en donde estaban al abrigo del Porción del trabajo y dificultades. polvo, pero también de la lectura.

¿Qué sucedía? Ningún campesi Pasa a la pág. CUATRO

Los que sabian leer tenian tal

Patrocinado por la Legación Británica y el Comercio Democrático QUE ES DEMOCRACIA.—La Democracia auténtica se basa en hasta triunfar o morir.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica

### JARDIN PUJOL

Frente al Teatro América

EL MAS VISITADO POR LAS PERSONAS DE GUSTO, POR SU GRAN VARIEDAD DE FLORES ACABADAS DE CORTAR

Siempre frescas, hermosas, y fragantes

PULPERIA Y CANTINA

### A MARAVI

DE BONIFACIO GALARZA

Teléfono 3120 — Al Pié de Cuesta de Moras

LICORES EXTRANJEROS Y DEL PAIS ARTICULOS A PRECIO DE MERCADO BUENA ATENCION - PESA COMPLETA

ATENDIDA POR SU PROPIETARIO

CANTINA Y RESTAURANT

El mejor servicio de la capital, tragos copetones, ricas bocas, licores del país y extranejros. Surtido en golosinas para todos los gustos

Frente a los Mercaditos de La Soledad

COMPRE EN EL

de RAFAEL SEGOVIA

El que más barato vende

Situado entre calle 8ª y Avenida 2ª Teléfono 2756 - San José, Costa Rica - Apartado 211

### Taller Mecánico MUNDIAL

de JOSE UBACH

Situada 150 varas al Sur de la Botica La Dolorosa

Para la perfecta reparación de su auto o camión.

Calle Alfredo Volio

Teléfono 4846

SIGNO DE GARANTIA.

### LUCKY LAGER

La rica y deliciosa cerveza que acaba de llegar al país

De venta en la Cantina El Manzanero, frente a la Botica La Violeta.

Bote!!a al menudeo @ 2.00 c/u. al por mayor ₡ 45.00 la caja

ORO EN CERVEZA

# Bavaria Gold

CERVECERIA ORTEGA

## Farmacia Imperial

del Lic. don Rodolfo Jiménez Carrión

En la calle del Paso de la Vaca — Tel. 3835 200 varas al Norte del Mercado

Despacho de recetas de Médicos

MEDICINAS FRESCAS — Buena Atención

# Ordenes estrictas contra la inmoralidad s en Garzon, Colombia, mientras en Costa Rica el

DECRETO Nº 11 (Abril 1º de 1946)

odas las cantinas, de las habitaciones Policía a la Cárcel. de las mujeres públicas, después de

EL ALCALDE MUNICIUAL DE CONSIDERANDO:

costumbres de los asociodos:

Tercero.-Que muchos de estos gritos fomentan escándalo que pertur mulgación del presente Decreto. ban el reposo y tranquilidad de los

DECRETA:

debemos

mala vida o jovenes que sean halla- dad. dos en las calles después de las nueve Art. 6°—Todas las infracciones dad, dará amplias instrucciones Por el cual se ordena el cierre de de la noche, serán conducidos por la estipuladas en este Decreto serán sar personal subalterno sobre el en

las doce de la noche en adelante y cederá con los jóvenes que sean ha- tible en arresto a razón de un cía por desde su promulgación por band. se dictan otras disposiciones de carác llados en las cantinas o en los billa- cada peso. res, o casas de prostitución.

GARZON, EN USO DE SUS A- Resolución Número 282 del Minis- mo q' tratando de burlar la vigilan-TRIBUCIONES LEGADES, Y terio de Trabajo, Higiene y Previ- cia de la policía se encierren dentro Primero.-Que son ya muchas las reposo a los vecinos, las habitacio- contraviniendo las disposiciones de quejas que a diario llegan a este. Des nes de las mujeres públicas y de to este Decreto, quedan comprendidos pacho sobre vagancia de menores en da cantina, serán cerradas desde las en la misma sanción. doce de la noche en adelante, y co-Segundo: Que las autoridades tie- mo consecuencia de ésto, se suspendenen una ineludible obligación de pro rá en ella todo canto o alboroto que pender por la moralidad y buenas ocasiones escándalo e intranquili-

Art. 49-De acuerdo con lo dismenores ya son conocidos como ma- puesto por el Honorable Concejo Mu Yo no ansao nada leantes y rateros, y quo ayelg: Ksm nicipal en Acuerdo Número uno (1) de aquel que me humilla, leantes y rateros, y que hay mucha: del año próximo pasado, las canti- que da la patada: mujeres de mala vida, que andan por nas y habitaciones de las mujeres que hiere y mancilla. las calles, e naltos horas de la noche, públicas situadas en la carrera 9ª en baciendo alarde de su perversidad, tre calles 3ª y 5ª de esta ciudad, cando may ejemplo, y otdas que serán desocupadas en el término de en sus cantinas con música, canto y treinta días, contados desde la pro-

Art. 50+ Dichas cantinas o ha bitaciones no quedarán menos de tres cientos (300) metros de los esta- Yo no quiero nada Art. 1º. Desde la promulgación blecimientos de Educación, de Tem- de estos infames

del presente Decreto, toda mujer de plos Católicos y Hospitales de la ciu-

cionadas con multas de diez a veinte cumplimiento del presente De Art. 2º.—De igual manera se pro pesos (\$10.00 a 20.00) conver-

Art. 79-Los dueños de los esta-Art. 39- De conformidad con la blecimientos, de cantina o lenocisión Social y con el fin de facilitar el de sus locales con el fin de seguir

prostitución aumenta cada día de un modo te de Policía acantonada en esta

Art. 89 - Este Decreto oor la prensa local. Dado en el Salón de la Alca

Municipal, a primero de abril mil novecientos cuarenta y seis. Miguel Vega El Alcalde Luis Artuno Polania P.

El Secretario

migo

tal m

guel

cienci

ra de

Chav

para

licid

Yo no quiero nada

Que tras de mi espalda cobarde murmura que lanza una calda, y patda de mula.

que dan la palmada, ya que son tan truhanes.

ESPIRITU DE....

Los francos prefiero, pues son bondadosos y miran al cielo, pues son muy dichosos.

No son cual serpientes que arrojan veneno, matando a inocentes ue preparan heno,

No qui ro amistad con seres ingratos que sin t ner piedad, amargan a ratos.

José Fdo. BARRIENTOS

Frank CANNX

(Viene de la Página PRIMERA).

Julio 10 de 1946. Paciencia hermano, paciencia

No se debe blasfemar tan solo porque es pecado preferible es perdonar, para vivir encantado.

Si sólo se ofende a Dios! Blastemando qué sacamos paciencia mejor juramos porque vamos a El en paz.

10 de Julio de 1946.

para triunfar la conciencia, que así triunfa la conciencia, aunque se caigan las hojas.

Blasfemar, oh! que locura por mundanos intereses sin ver que a la sepultura, marchamos con los revestses.

J. Fernando Barrientos de los hombres y del infinito, eres

CUENTO PARA LOS NIÑOS

taban muy adelantados babía un para adelante. cangrejo que no quería estar ocioso, strario. Cangrejito caminaba pora atrás cada día más hasta que llegó a ser el último de la clase, v de zilí siguió caminando para atrás, llegó a la puerta de la clase, salió de la escuela, y por fin llegó a su casa. Papa cangrejo se puso muy triste, pero después tuvo una idea iba para atrás le colocó la cabeza don iene las orejas tan grandes. de estaba la cola y así cuando Can

En un país donde los animales es grejito creía que iba atrás caminaba

Feliz idea, lo que antes había y dispuso mandar a su bijo el can perdido lo volvió a ganar. Cangreji grejito a la escuela. Pero ¡Oh des- to salió de la casa, puerta de la clailusión! A Cangrejito lo pusieron en se, siguió adelante y llegó a ocupar la primera fila creyendo que era el puesto de los sobresalientes. Cada nuy inteligente, fué todo lo con- día iba para adelante hasta que salió del colegio, pero esta vez no caminaba para atrás sinó para adelante. Siguió caminando y caminan do, hasta que se perdió.

¿Ahora ya sabes por qué dice ! refran, camina para atras, como angrejo? Os ha gustado el cuento amiguitos míos? En el próximo númuy buena. Cogió a su hijo que mero les contaré, por qué el burro

### Primera Celebración del Día de la Bandera en EE. UU. Después de la Guerra

tu esperanza, tan viejo como tu es- joven. Cuando los hijos raen y ta cepticismo. En el centro de tu cora- corazón se cubre con la nieve el

zon hay una estadística radiográfi- pesimismo, enaonces sí, estas enveje

ca, en la medida que recibe mensajes cido y quiera Dios apiadarse de n

de belleza, de esperanza, alegría, va- alma.

lor y grandeza, y poder de la tierra,



WÁSHINGTON.—En el texto e su proclama para la celebraión del Día de la Bandera el atorce de junio, el Presidente ruman manifestó que los ciudaanos deben consagrarse una vez morir, bajo nuestra bandera en lejanos campos sangrientos..." de su proclama para la celebra-ción del Día de la Bandera el catorce de junio, el Presidente Truman manifestó que los ciuda-Truman manifestó que los ciudadanos deben consagrarse una vez más al espíritu del pabellón nacional, al cumplirse el primer año después de las más importantes victorias alcanzadas por los Estados Unidos y sus aliados en los campos de batalla durante la Segunda Guerra Mundial.

Mr. Truman también exhortó al pueblo a que, como otra prueba de reconocimiento por las victorias logradas en conjunto por la república y sus aliados, se enarbolen los pabellones de las Naciones Unidas para que ondeen al lado del de los Estados Unidos.

De igual manera en 1040

en lejanos campos sangrientos..."

El Presidente Truman, en su proclama de este año, afirmó que las generaciones de norteamericanos que han vivido bajo el pabellón de los Estados Unidos laboraron para fijar los cimientos de la grandeza de la patria. Y más adelante declara: "Ha flegado a ser el símbolo amado de nuestra manera de vivir, de nuestros triunfos como pueblo, y de las bendiciones con que la Providencia nos ha favorecido... Este año, el siguiente a nuestras grandes victorias alcanzadas en el campo de batalla, es especialmente apropiado que continuemos la observancia acostumbrada de este día, y nos dediquemos con renovada devoción a las responsabilidades y deberes del ciudadano bajo esta bandera"

Unidos.

De igual manera, en 1942, el Presidente Franklin D. Róosevelt exhortó al pueblo estadounidense a rendir homenaje, en el Día de la Bandera, no solamente a la de los Estados Unidos, sino también a las de todas las Naciones Unidas. Así, pues, lo que antes era una celebración puramente nacional, ahora incluye un tributo de honor a todos los enemigos de las agresiones.

Woodrow Wilson, en su proclama del Día de la Bandera, en 1917, dos meses después de la declaración de guerra de los Estados Unidos a Alemania, se refirió a lo que significa ese día, expresándose en los siguientes dispuso que se ostentara la insignia nacional en todos los edificos públicos. En la actualidad, el Día de la Bandera se celebra dispuso que se ostentara la insignia nacional en todos los edificos públicos. En la actualidad, el Día de la Bandera se celebra dispuso que se ostentara la insignia nacional en todos los edificos públicos. En la actualidad, en todo el país con numerosos programas patrióticos, particularmente en las escuelas y en organismos integrados por la gente jove.

se encontró una carta dirigida al de mi padre porque era hermano juez y concebida en los términos de su mujer, y al mismo tiempo,

"¡No se culpe a nadie de mi suegra. muerte! Me quito la vida porque en "La mujer de mi padre (mi hija dos días más que viviera perdería política) tuvo un hijo, que fué la razón por averiguar qué es lo que hermano mío. soy yo en este valle de lagrimas... (Porque era hijo de mi padre) y Verá señor juez:

"Tuve la debilidad de casarme eta hijo de mi hija. con una viuda que tenía una hija Mi mujer era abuela mía porcasadera. ¡Ah! ¡Nunca lo hubiera

"Mi padre que por mayor desgracia para todos era viudo, se enapadre.

"Algun tiempo después mi mu- to fin a mis días...

Junto al cadáver de un suicidia jer tuvo un hijo, que fué cuñado mi tío porque era hermano de mi

nieto mio, al mismo tiempo porque

que era madre de la madre del hijo de mi padre. Así que yo era marido y nieto de mi mujer y como el mamoró de mi hija política y se casó rido de la abuela de una persona es con ella, por lo que pasó a ser abuela de esta persona, ha resulmi yerno y mi hija política mi tado de todas estas peripecias que suegra, porque era la mujer de mi ibe llegado a ser mi propio abuelo! por lo cual horrorizado he pues

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Míguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# SEMANA SOCIALISECCION

Regresó a esta capital el estimable comerciante don Ramón Caste-

A quien tenemos el gusto de presentarle un cordial saludo...

Cumplió años

Nuestro querido amigo el presbitero don Mariano Zuñiga, gran amigo de nuestra casa, nosotros por tal motivo le enviamos un afectuoso saludo deseándole como siempre larga vida. y completa felicidad.

Amigo enfermo

Guardó cama por algunos días, nuestro estimado amigo, don Miquel Guevara H., quien gracias a la ciencia médica ya se encuentra fuera de peligro, por lo que nos ale-

Preciosa chiquitina

mados esposos don Ofelio Feoli y su distinguida señora doña Luz Delia Chaves, una preciosa chiquitina que de sus padres y abuelito.

"Defensa Nacional" al alegrarse con el feliz acontecimiento, desea para la recién nacida completa felicidad y larga vida.

Cumpleaños

En Guatemala

Después de realizar una jira de casi tres meses, están ya en Guatemala, en viaje de regreso al país. don Rigoberto Vega y su s:ñora esposa doña Olivia Blanco de Vega, quienes deben ingresar a esta capital la semana entrante.

Estimable viajero

Tuvimos el gusto de saludar a nuestro apreciable amigo el culto profesor don Miguel A. Castro de había marchado desde hacía que se casa con ella. más de dos meses, con el fin de instalar en uno de los mejores colegios de la Unión, a su hija la linda y encantadora señorita Rose Marie, quien después de dos años de estudios primarios pasó a un colegio superior para continuar cul tivando su inteligencia y en no lejanos días coronar con el mejor Procedente de la patria celestial de los éxitos sus esfuerzos, si es bajó al hogar formado por los esti- que se cumplen nuestros más caros

Damos la más cordial bienvenida al distinguido amigo quien, con el viene para aumentar la felicidad beneplacito de sus numerosos amigos y, especialmente, de todos sus discipulos, ya está de nuevo al fren te de su renombrado plantel de en-

De los Estados Unidos

De los Estados Unidos, saluda-Cumplió años la señora María mos entre nosotros el amigo don Pacífica de Barrientos, a quien feli- Rafael Segovia h. "Defensa Naciocitamos de todo corazón, deseándole jal" le presenta un atento saludo.

EN EL TRIBUNAL

El Juez. ¿Qué edad tiene usted señora? - (La señora turbada). (Con severidad) .- Y cuántos no

FILOLOGIA

Carazo, quien acaba de regresar va a casar, hijo. - ¿Y qué cosa es cuanto termine el cliente que lo de los Estados Unidos para don- un desastre, papá,—Desastre es el está usando.

BEBIDA

Mozo, esto es insoportable. Tres usted pasar un año bebiendo lecho enormes moscas nadando en la sopa. solamente mi querido amigo.Y

Dischlpe, siñor, que esté en con- he practicado ese mismo régimen. tradicción con usted. Esas moscas \_\_; Cuándo? Durante los primeros no pueden nadar. Ellas están muer meses de mi vida y no se me puso

Tienen las mujeres una aritmé-Cuento veinticinco años. El Juez tica especial: si se les pregunta por la edad de una mujer amiga, multiplican por dos; pero, al preguntarle por la suya, dividen por dos.

Aritmética Femenina

--00-

EN EL H

¿Qué cosa es una novia, papa? Mozo, traiga un escarbadientes. -Novia es una muchacha que se Está ocupado, señor. Se lo traeré en

ADIVINANZA

¿Por qué el elefante, es el ani-El médico: Esa nariz está muy mal que nunca está contento? roja de tomar tanto vino. Necesita Porque siempre anda con trompa.

SALCHICHAS

La preparación de salchichas per- do con grasa. mite emplear toda la carne que queda después de cortado el cerdo. Se quitan todos los nervios a la carne y se le agrega una quinta quina de picar, y se rellenan con tón. ella tripas de cordero para las salchichas largas y redaños para las salchichas chicas.

Las tripas de cerdo son demasiado gruesas para hacer salchichas, por lo que se aconseja, cuando es posible, las de cordero. El redaño es una membrana blanca, gorda, muy grasienta y un poco transparente, que se encuentra en el interior del cerdo. En cuanto se retira seque y endurezca.

de pescuezo de cerdo; después de conservas.

quitarle todos los nervios, la que se pica muy menuda, entreveran-

Se le añade tocino, si la carne no tiene bastante grasa, se salsa y deja sazonar mezclándola con pimienta. Por cada kilo de carne haparte de tocino gordo; se pasan cen falta 20 gramos de sal, 2 graestas carnes sazonadas por la ma- mos de pimienta y uno de pimen

PATE CON ARROZ

Se pasa por máquina picadora el tocino, el higado y el cuero de cerdo cocido, para que queden finamente picados. Luego se mezclan estos tres ingredientes pasándolos por una máquina de rodillos hasta que se forme una pasta a la que se agrega la pasta de arroz para del cerdo se pone en agua fresca repasar todo por el rodillo. Finalextendiéndola enseguida para que mente se le agregan pequeños trozos de trufas y se procede al enla-Para la preparación de salchichas tado del producto, siguiendo los puede emplearse también la carna métodos conocidos sobre envases de

### Dibujos de Artistas Iberoamericanos Exhibidos en Estados Unidos



• "Os Músicos," por Cándido Potinari, es típico de los dibujos ibero-americanos incluidos en la exposición ambulante que ahora está exhibiéndose en varias ciudades de los Estados Unidos.

NUEVA YORK.—Actualmente está exhibiéndose en varias ciudades de los Estados Unidos.

NUEVA YORK.—Actualmente está exhibiéndose en varias ciudades de los Estados Unidos una colección de obras de distinguidos dibujantes iberoamericanos. En esta exhibición se reflejan los principales estilos y tendencias que descuellan en diversos centros artísticos del Hemisferio Occidental.

La exposición se organizó bajo los auspicios del Consejo de Cooperación Interamericana, con recursos proporcionados por la Secretaría de Estado de los Estados Unidos. Los países representados son: Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, México y Venezuela.

Intre los artístas cuyas obrasa han incluido en dicha colección se hallan los siguientes: José Clemente Orozco, Alfredo Zalce y Guillermo Meza, de México; Mario Carreño, Luis Martínez Pedro y Amelia Peláez, de Cuba; Cándido Portinari, Lasar Segall y Percy Lau, del Brasil, y Rodolfo Castagna, de Argentina.

En esta exhibición se ha querido poner de relieve las tendencias actuales que predominan en cuanto a estilo en las diversas repúblicas americanas, y también se ha intentado presentar un aspecto general de los dibujos contemporáneos en la América Latina Muy pocas de las

### LE QUEDO ESPERANDO

muy enfermo. Llegó el médico y le sa? dijo que estaba cerca de la muerte. He venido -cijo el mucha-Entonces el pobre hombre mandó a cho-para que vaya a ver a mi her llamara a su hermano para que fuese mano. a buscar al cura para confesarse.

Al llegar a casa del cura, el muchacho tocó y tocó... pero nadie sa- casi había muerto. lió. Oyó el órgano y comprendió que dijo para si -el cura ha de tardar menterio. mucho, pues siempre dice el sermón muy largo. Voy a dormir mi siesta me olvidaba decirle que mi tío Anhasta que llegue.

prendió ver al muchacho dormido. hubiese llegado.

Un pobre cochero se encontraba | ¿Qué tienes muchacho? Qué te pa-

¿Qué tiene tu hermano?

-Señor cuando salí de casa ya

Entonces, dijo el cura, ya habrá el cura estaba en la iglesia; entonces muerto y sólo nos resta llevarlo al ce

Ah! no señor, nada de eso. Se tón estaba allí cuando salí y me di-Al legar a la casa, al cura le sor- jo que no moriría hasta que Ud.

con mayor claridad cuanto te rodea. Y los primeros seres en quienes detendrás la atención serán tus

Ves, al andar por la calle muchos hombres y muchas mujeres. Pasan indiferentes a tu lado. Ninguno se de tiene a preguntarte si de comer para que comas; sufrinecesitas algo, si sientes hambre o frío. Más caminas, y mayor número de personas pasan sin preocuparse de ti.

En cambio tu padre, tu madre, ti!

Al despertarse tu espíritu verás | son un hombre y una mujer que te cuidan desde que naciste. Te prodigan sus desvelos, se afanan por verte sano y alegre, te llevan de la mano por el mundo.

> Te contemplan cuando estás dormido, anhela'n tu felicidad, te dan todo cuanto necesitas, sufren contigo tus dolores. Se privarian rian el frio para abrigarte.

gratitud les debes!.... ¡Toda tu vida no te alcanza para pagarles lo que ellos hacen por

### MARIO PEÑA PONS

MADERAS ASERRADAS Y EN TROZAS Costado Norte de la Plaza del Pacífico TELEFONO 4448 APARTADO 502 Maderas del Guanacaste, las mejores del país

LOS MEJORES RELOJES

PIDALOS EN LA JOYERIA

SCRIBA Y GONZALEZ

Frente al Congreso, Avenida Central A todos nuestros clientes les deseamos

### Carnicería La Argentina

de ANDRES ARGUEDAS

Teleféno 3930

Frente a la Botica Solera, ofrece carne de superior calidad de ganado escogido, a precios corrientes y carne de cerdo BUENA ATENCION —— PESA LEGITIMA

# LA DAMA

Bajos del Diario de Costa Rica ABRIGOS y SAQUITOS - OVEROLES y ROPA Gran surtido de LANAS INGLESAS PARA ABRIGOS Surtido grande y variado de carteras

# LA CREMA DE TORTUGA 242

no es un artículo más es una necesidad para toda mujer

# HERNAN ZEPEDA ORTEGA

**JOYERO** 

Ofrece al público en general artículos de Joyería lo mismo que trabajos de

ESMALTE Y GRABADO Situado 50 varas al Este de la Cantina Chelles

### LA PROVEEDORA

Fábrica de Café Sólo calidad DE ROQUE COZZA

Tostado y molido a la vista Costado Este del Mercado Central

SAN JOSE

No hay como una buena taza de café pero de aromático y puro café, que se consique solamente visitando el

DE MIGUEL GUEVARA H., 25 yaras al Norte de la Botica Oriental

DE MAX TEITELBAUM

Al costado Este del Mercado Central

LA MAS ELEGANTE POR SUS BUENAS TELAS Y SU GRAN VARIEDAD DE SEDAS PARA TODOS LOS **GUSTOS** 

## TODOS INTERESA EL PENSAR BIEN Costumbres

INVIERTA BIEN SU DINERO

YA QUE SE VENDE

"EL POLO"

Tan conocido en la ciudad de Cartago

Entenderse con su dueño

TALLER ELECTRO MECANICO

Propietarios: Jorge Montandón Arguedas

y Mario Alfaro Zavaleta

250 varas al Sur del Cuerpo de Bomberos

Reparación de Automóviles, Camiones, Tractores, y toda

clase de maquinaria industrial y agrícola.—Departamento

especial para trabajos eléctricos. Soldadura eléctrica.

Puntualidad, honradez y garantía

Especialidad en motores Diesel

TONICO

Con VITAMINA B1

El Gran Tónico Reconstituyente

Revitaliza la sangre depauperada, Inmajorable para volver

las fuerzas después de largas enfermedades

TALLER MECANICO

resa solamente a los filisóficos, si- con reglas como modelos. A los que no también a las gentes sencillas. El se empeñan en enseñarlas a fuerza de entendimiento es un don precioso preceptos y de observaciones analítique nos ha otorgado el Creador, en cas se les podría comparar con quien la luz que se nos ha dado guiarnos emplease un método semejante para en nuestras acciones, y claro es que enseñar a los niños a hablar o anuno de los primeros cuidados que de dar no por eso se deben condenar ben ocupar al hombre es tener bien todas las reglas; pero si de sostener areglada esta luz. Si esta falta nos que que deben darse con más parsomonia damos a oscuras, andamos a tientas, con menos protensiones filosóficas y por consiguiente es necesario no y sobre todo, de una manera sencilla, dejarla que se apague. No debemos práctica; al lado de la regla, el etener el entendimiento en innacción, jemplo. Un niño pronuncia cierta: con peligro de que se ponga obtu- palabras; para corregirle, ¿qué hacen so y estúpido; y por otra parte, cuan sus padres? Las pronuncian ellos do nos proponemos ejercitarle y a- bien, y fiacen que en seguida las provisarle, conviene que su luz sea bue- nuncie el niño: escucha bien como na para que no nos deslumbre; bien yo lo digo; a ver tú; mira, no pon-

El arte de pensar bien, no inte- | Pensar bien no se aprende tanto dirigida para que no nos extravíe. gas los labíos de esta manera; no ha

Los japoneses abren los libros por la última página y leen de abao arriba y de derecha a izquierda.

En el sobre de las cartas ponen iempre el nombre del destinatario tran en alguna parte se descalzan o primero: "Pérez señor" en vez y se quedan con el sombrero pues-"Señor Pérez."

En una factura, el comerciante in-

En el Japón las casas se constru-| En las cuadras, los japoneses coyen empezando por el tejado. Es de- locan los caballos con la grupa ha- mundo se hace la caridad como en centavos, otro que cotiza con 0.25 cir, el caballo se coloca detrás del ca- cia la pared y de la cabeza hacia la el nuestro, pues aquí damos una otro con un colón. Cualquier os

> Las puertas no se abren, sino q' están colocadas en una cerradura.

Los joponeses leen los discursos antes de los banquetes y cuando en-

Todo esto lo consideran absoludica el precio antes de la mercadería tamente normal. Evidentemente es cuestión de costumbre...

otras cosas por este estilo. He aquí el culos que nos impiden llegar a él: precepto al lado del ejemplo, la re- enseñar a emplear los primeros y regla y el modo de practicarla.

Hay medios que no conducen al arte de pensar bien.

gas tanto esfuerzo con la lengua y conocimiento de la verdad y obstámover los segundos el objeto del

POR LA FUTURA . . . . . (Viene de la pâg. PRIMERA)

civilización.

Maestros: toca a vosotros ser la avanzada en este generoso adveni- porvenir: fuera delito sembrar en miento de la civilización futura, vos sus cerebros simientes del pasado. otros los maestros baréis-que ella sea de paz, de amor, de solidaridad.

Recordad, que en gran parte, es tá en vosotros hacer del pueblo una turba de esclavos o una asociación de hombres libres.

Las sociedades civilizadas confian al maestro cuanto poseen de hierbas envenenadoras.

IA IMPRENTA

(Viene de la pág. PRIMERA)

gentes de la clase media y de los la fiera: No les enseñéis a practiseñores lo ignoraba igualmente. Los car la obediencia pasiva de los serha hecho en la industria. Esta máquina ayudada por hombres, puede del pasado... imprimir de cinco a 20 mil pliegos por hora.

El inventor de la imprenta fué Else Gutemberg, nacido en Maguncia de una familia noble, hacia 1400 muerto en 1468.

A consecunecia de las discordias rio. Pero el pensamiento de una obra más importante germinaba hacia muchos años en su espíritu. Ocupibase entonces en los ensayos secretos que él había inventado para imprimir. Durante diez años enteros Gutemberg trabajó con -un valor infatigable en realizar su

Tuvo varios socios, pero murieron tres de ellos arruinados sin haber podido ver el éxito de la obra. Perseguido por sus otros acreedores, y aún detenido algún tiempo, regresó a Maguncia, donde se asoció con Juan Fust, quien le prestó el dinero necesario para ejecutar sus impresiones, en la casa llamada de la imprenta, Fust se aprovechó de la pobreza de Gutemberg y por me dio de un proceso lo obligó a cederle la mayor parte de su imprenta. Pasó a establecerse en un local más modesto asociándose algún tiempo después con el doctor Homery.

Gutemberg no sacó gran partido de su invención y murió pobre, siendo enterrado en el convento de los franciscanos.

rá su fuerza y su superioridad en la 1 Maestros: aprended a elegir la

Los niños son la sociedad del

vosotros mismos habéis dejado de creer. El fanatismo y la intolerancia son los viejos odres de la era que agoniza: no coloquéis en ellos el vino nuevo.

No les enseñéis que los hombres más sagrado: su propio porvenir. han disimulado su ignorancia inven El pueblo abre el surco de la infan- tando explicaciones sobrenaturales cia y os llama para sembrar en él que nada explicaban de los fenóme las simientes de su vida futura. En nos que no sabían comprender. No vuestras manos está el arrojar la les enseñéis que la inmensa muchebuena o la mala semilla: el surco dumbre de los que trabajáis con el no será culpable si en vez de su- brazo y la inteligencia debéis vivir culentos frutos llegaran a cosechar condenados a una vida de necesidad y miserias, mientras una minoria ociosa derrocha la supérfluo. No les enseñéis que los pueblos se han despedazado en guerras inhumanas,

A los niños que la sociedad os onfia, ensenadles que en mil laboratorios viven muchos héroes que han consagrado su vida al descubrimiento de la verdad objetiva Una acta pública de 1434, acredita mundo que nos rodea; ellos son los la aurora del porvenir. que entonces se hallaba en esta ciu- sacerdotes del idolo futuro: la Cien dad, ejerciendo al arte lapida- cia. Enseñadles que el trabajo del de la vida, pues nadie debe tener surco. el privilegio de vivir parasitariamen

simiente que vais a sembrar.

No les enseneis prejuicios que

como si el atavismo hiciera renacer el que conquista mediante el trano sabía leer, la mayor parte de las en el hombre las predilecciones de bajo socialmente útil. progresos eran muy lentos en esa viles, en homenaje a una disciplina pues la Historia enseña que el senignorancia general. Se puede decir que descoyunta el carácter, ahoga la timiento de solidaridad social se ha que la invención de la imprenta es iniciativa individual y prepara pa- extendido progresivamente de la fael descubrimiento más útil, que se ra soportar resignadamente todas las milia a la tribu, a la nación: de la esclavitudes. Este es el crepúsculo nación, se extenderá a la Humani-

> Respetad el crepúsculo, pero preparad la aurora.

Aumentarán los Viajeros de Estados Unidos a las Otras Repúblicas del Continente .

debemos aparecer en las págilnas de son caritativos.

Japonesas Cómo hacemos caridad



No sé si en todos los países del los periódicos; una que dió n

monedita a un pobre infeliz cuan- dad que se hace debe saberlo tode

que digan mirá a fulano, qué cari- es hacer la caridad. Aqui ba

tativo. Si se hace una contribución muchas personas que se dan el tare

para ayudar a una pobre familia, de hacer un favor tan sólo porque

do todos nos pueden ver... para el mundo. A mi pacerer esto

Viajeros Bajando de un Aeroplano en el Aeropuerto de México, D. F.

<sup>6</sup> WÁSHINGTON. — Según se informa en la Secretaría de Comercio, el número de viajeros que han salido de este país para del servicio.

dos del gobierno de los Estados Unidos destacados en el extranjero o que viajaron en asuntos del servicio. Centro y Sud América y la re-gión del Caribe en los seis meses subsiguientes al día de la capituación del Japón ha sido el doble de los que viajaron durante el primer semestre del año corresañade que es muy posible que el número de viajeros aumente en 1946 y que una gran mayoría de visitarán los países del Continente.

La Secretaría calcula que, si se incluyen en el total a los agentes de casas de comercio que están reanudando sus relacione comerciales en el extranjero, los viajeros gastaron en 1945 cerca de \$300.000.000, además de unos \$65 000.000 desembolsados por la • compañías de navegación aérea y marítima. En estas sumas no se comprenden las cantidades que gastaron los emplea-

Enseñadles que todos los pueblos serán hermanos en el porvenir,

Enseñadles que entre los deberes del hombre, el primero es la intensificación de la propia personalidad, cia, la educación de la voluntad: así se forma el hombre libre, el ciudadano laborioso consciente, altivo civiles tuvo que abandonar su pa- de los fenómenos que percibimos en su dignidad y respetuoso de la tria y se refugió en Estrasburgo. mediante nuestros sentidos, en el dignidad de sus semejantes. Esa es

> Maestros: escoged la simiente que brazo o del cerebro, es ley superior vuestras manos esparcirán en el rad, pues, los hombres nuevos para

La infancia, recordadlo, no es el nece: el único bienestar honrado es la con simientes del pasado; prepa- dad.

De este total, los viajeros

tator

don

parta

Cole Tou

S. 3

norteamericanos gastaron apro-ximadamente \$240.000.000 en Canadá y México; \$18.000.000 en Centro y Sud América y en la región del Caribe, y el resto otros países de ultramar. En 1929, los viajeros estado-

jero un total de \$693.000.000 en el cual se incluye el importe de los pasajes pagados a las em-presas marítimas del país y extranjeras

La Secretaria de Comercio calcula que en un período de varios años los norteamericanos que viajen en el extranjero gastarán

de Autos

Taller de Reparación

SANTOS PENON

Se pintan y reparan carros dejándolos como nuevos. Av. 10<sup>a</sup> al Este de "El Pelayo" — Tel. 2061. San José

TALLER

Mecánico Eléctrico de OSCAR THOMPSON Ofrece: Herrería en todo su ramo. Reparación de Cocinas, Motores, Dinamos, Transformadores, etc.

los tiempos nuevos.

225 vs. Sur de Catedral

Así, solamente así, preparatéis la te sin ser cooperador en la produc- pasado; es más que presente: ella futura grandeza del país; más aún. ción del grupo social a que perte- es el futuro. Sería crimen fecundar la futura grandeza de la humani-



FOTOGRAFIA DEL CAPITOLIO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA, EN WASHINGTON D. C.

de LEON MADRIGAL, situado del Hospital San Juan de Dios 100 varas al norde. Su teléfono es el número 4117 Ofrece al público sus trabajos garantizados en soldadura autógena, armaduras de hierro, rejas, puertas de hierro, hojalatería y fontanería

> Trabajos al gusto de sus clientes y garantizados

*iATENCION. MUCHA ATENCION!* 

Todo trabajo en el ramo de mecánica en general; todo trabajo artístico en hierro forjado, repujado y estilo colonial

Taller Mecánico de PEPE ISERN San José, Costa Rica, bajos de la Pensión Niza

ESPECIALIDAD EN:

CANDELEROS - MACETEROS - BARANDAS FAROLES - ARAÑAS - REJAS

### JOSE GOLDBERG

Venta de Muebles y Abrigos últimas novedades

175 varas al Sur de la Botica Francesa

Apartado 219 Teléfono 5304 SAN JOSE, COSTA RICA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica